

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования
"Национальный исследовательский Томский государственный университет"

План одобрен Ученым советом факультета иностранных языков
Протокол № 1 от 24.02.2025

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе магистратуры

45.04.02

Направление подготовки 45.04.02 Лингвистика

Программа магистратуры: Профессионально-ориентированный перевод
Кафедра: каф. английской филологии
Факультет: иностранных языков

Квалификация: Магистр

Год начала подготовки (по учебному плану) 2025

Форма обучения: Очная

Образовательный стандарт (СУОС) 646/ОД от 05.07.2021

Срок получения образования: 2 г.

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий
	научно-исследовательский

СОГЛАСОВАНО

Начальник Учебного управления

Начальник отдела сопровождения образовательных программ

Декан ФИЯ

Руководитель магистерской программы

Игнатьева М.А. / Игнатьева М.А./
Цой Г.А. / Цой Г.А./
Нагель О.В. / Нагель О.В./
Юрченкова Е.Ю. / Юрченкова Е.Ю./



УТВЕРЖДАЮ

Проректор по образовательной деятельности

Луков Е.В.

07 20 25

План Код направления 45.04.02 Лингвистика Профессионально-ориентированный перевод, год начала подготовки 2025

-	-	-	-	Формы пром. атт.			з.е.	Итого акад.часов						Курс 1					Курс 2					-	
Считать в плане	Индекс	Наименование	Блок/часть	Экзам	Зачет	Зачет с оц.	Факт	По плану	Конт. раб.	Ауд.	Лек	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Лек	Лек пр. подгот	Пр	Пр пр. подгот	з.е.	Лек	Лек пр. подгот	Пр	Пр пр. подгот	Компетенции
Блок 1.Дисциплины (модули)							85	3060	837.25	837.25	90	666	2000.45	222.3	57	90		434	43	28			232	30	
Обязательная часть							57	2052	622.9	622.9	90	464	1206.8	222.3	40	90		312	18	17			152	20	
+	Б1.О.01	Философия науки и образования	Б1.О	1			3	108	25.3	25.3	10	10	51	31.7	3	10		10							УК-1
+	Б1.О.02	Язык и межкультурная коммуникация	Б1.О		1		3	108	21.25	21.25	10	10	86.75		3	10		10							УК-5; ОПК-5
+	Б1.О.03	Общая теория перевода	Б1.О	1			4	144	42.1	42.1	12	24	79.2	22.7	4	12		24							ОПК-1; ОПК-2
+	Б1.О.04	Основы дидактики	Б1.О		1		2	72	21.25	21.25	10	10	50.75		2	10		10							ОПК-3
+	Б1.О.05	Методология и аппарат транслатологических исследований	Б1.О			1	3	108	17.05	17.05	4	12	90.95		3	4		12							ОПК-2; ОПК-6
+	Б1.О.06	Технологическая обработка и автоматизация перевода	Б1.О		1		2	72	21.25	21.25		20	50.75		2			20							ПК-1
+	Б1.О.07	Теоретическая лингвистика	Б1.О	2	1		4	144	67.55	67.55	24	36	62.75	13.7	4	24		36							ОПК-1
+	Б1.О.08	Лидерство и руководство командной работой	Б1.О		2		3	108	29.65	29.65		28	78.35		3			28	8						УК-3; УК-6
+	Б1.О.09	Ораторское мастерство и культура речи	Б1.О		2		3	108	21.25	21.25	10	10	86.75		3	10		10							ОПК-4
+	Б1.О.10	Деловая коммуникация на иностранном языке	Б1.О	2			3	108	40	40		34	36.3	31.7	3			34	10						УК-4; ОПК-4
+	Б1.О.11	Основы дискурс анализа	Б1.О	2			3	108	25.3	25.3	10	10	51	31.7	3	10		10							ОПК-1
+	Б1.О.12	Практикум по культуре речевого общения	Б1.О	13		2	10	360	178.95	178.95		162	135.65	45.4	7			108		3			54		ОПК-4
+	Б1.О.13	Управление проектами в профессиональной деятельности	Б1.О		3		3	108	21.25	21.25		20	86.75						3				20	10	УК-2; УК-3; УК-6
+	Б1.О.14	Когнитивно-дискурсивный анализ текста в переводческой деятельности	Б1.О	3			4	144	40	40		34	81.3	22.7					4				34		ОПК-1; ПК-3
+	Б1.О.15	Редактирование текста	Б1.О	3			4	144	29.5	29.5		24	91.8	22.7					4				24		ОПК-7; ПК-1
+	Б1.О.16	Терминоведение	Б1.О			3	3	108	21.25	21.25		20	86.75						3				20	10	ОПК-1; ПК-1
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							28	1008	214.35	214.35		202	793.65		17			122	25	11			80	10	
+	Б1.В.01	Основы аудиовизуального перевода	Б1.В			2	3	108	23.35	23.35		22	84.65		3			22	10						ПК-3
+	Б1.В.02	Практика устного последовательного и синхронного перевода	Б1.В		3	4	7	252	65.6	65.6		62	186.4						7				62	10	ПК-2
+	Б1.В.ДВ.01	Мягкие навыки	Б1.В		1		2	72	21.25	21.25		20	50.75		2			20	5						УК-5; ОПК-5
+	Б1.В.ДВ.01.01	Этика переводческой деятельности	Б1.В		1		2	72	21.25	21.25		20	50.75		2			20	5						УК-5; ОПК-5
-	Б1.В.ДВ.01.02	Акмеология и развитие личности	Б1.В		1		2	72	21.25	21.25		20	50.75		2			20	5						УК-6
+	Б1.В.ДВ.02	Научно-исследовательский семинар	Б1.В		12	3	10	360	57.45	57.45		54	302.55		6			36		4			18		УК-1; УК-2; ОПК-6
+	Б1.В.ДВ.02.01	Когнитивное и дискурсивное моделирование перевода	Б1.В		12	3	10	360	57.45	57.45		54	302.55		6			36		4			18		УК-1; УК-2; ОПК-6
-	Б1.В.ДВ.02.02	Моделирование профессиональной личности переводчика	Б1.В		12	3	10	360	57.45	57.45		54	302.55		6			36		4			18		УК-1; УК-2; ОПК-6
-	Б1.В.ДВ.02.03	Переводная множественность	Б1.В		12	3	10	360	57.45	57.45		54	302.55		6			36		4			18		УК-1; УК-2; ОПК-6
+	Б1.В.ДВ.03	Утилитарный перевод (Блок 1)	Б1.В		2	3	108	23.35	23.35		22	84.65		3			22	10							ПК-2; ПК-3
+	Б1.В.ДВ.03.01	Перевод текстов конференций	Б1.В			2	3	108	23.35	23.35		22	84.65		3			22	10						ПК-2; ПК-3
-	Б1.В.ДВ.03.02	Перевод деловой документации	Б1.В			2	3	108	23.35	23.35		22	84.65		3			22	10						ПК-3
+	Б1.В.ДВ.04	Утилитарный перевод (Блок 2)	Б1.В		2	3	108	23.35	23.35		22	84.65		3			22								ПК-3
+	Б1.В.ДВ.04.01	Технический перевод	Б1.В			2	3	108	23.35	23.35		22	84.65		3			22							ПК-3
-	Б1.В.ДВ.04.02	Медицинский перевод	Б1.В			2	3	108	23.35	23.35		22	84.65		3			22							ПК-3
Блок 2.Практика							26	936	58	58		18	878		3			4		23			14		
Обязательная часть							26	936	58	58		18	878		3			4		23			14		
+	Б2.О.01	Учебная практика	Б2.О		2		3	108	12	12		4	96		3			4							УК-6; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-7; ПК-3
+	Б2.О.01.01(У)	Переводческая; ознакомительная практика	Б2.О		2		3	108	12	12		4	96		3			4							УК-6; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-7; ПК-3
+	Б2.О.02	Производственная практика	Б2.О			344	23	828	46	46		14	782						23			14		УК-1; УК-2; УК-3; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-6; ОПК-7; ПК-1; ПК-2; ПК-3	
+	Б2.О.02.01(Н)	Научно-исследовательская работа	Б2.О			3	5	180	12	12		4	168						5			4		УК-1; УК-2; ОПК-2; ОПК-6	
+	Б2.О.02.02(П)	Переводческая; производственная практика	Б2.О			4	6	216	16	16		4	200						6			4		УК-3; УК-6; ОПК-1; ОПК-7; ПК-1; ПК-2; ПК-3	
+	Б2.О.02.03(Пд)	Преддипломная практика	Б2.О			4	12	432	18	18		6	414						12			6		ОПК-3	
Блок 3.Государственная итоговая аттестация							9	324	16	16		8	308						9			8			
+	Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	Б3	4			3	108	8	8		4	100						3			4			УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-7; ПК-1; ПК-2; ПК-3

План Код направления 45.04.02 Лингвистика Профессионально-ориентированный перевод, год начала подготовки 2025

[illegible]

№	И-Дом	Наименование	Блок/часть	Итого за курс													Каф	Семестр
				Лектор	Академических часов										З.б.	Началь		
					СР	Конт. такт.	Лек	Лаб	Пр	КР-о	РРат	Юри	СР	Конт. оль				
ИТОГО (с учетом плавки)					2268										63	39 5/6		
ИТОГО по ОП (без учета плавки)					2160										60			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА (зачетных часов)					56.6													
					37.1													
					17.3													
					17.3													
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)					2052	579.5	90			434	29.7	25.8		1318.3	154.2	57	ТО: 33 2/3 9:4 1/4	
1	Э-О.01	Философия науки и образования	Б1.О	Зн	108	25.3	10		10	1	4.3		51	31.7	3		130	1
2	Э-О.02	Язык и коммуникация в современном мире	Б1.О	Зн	108	21.25	10		10	1.25			86.75		3		130	1
3	Э-О.03	Общая теория перевода	Б1.О	Зн	144	42.1	12		24	1.8	4.3		79.2	22.7	4		131	1
4	Э-О.04	Основы диалогичности	Б1.О	Зн	72	21.25	10		10	1.25			50.75		2		130	1
5	Э-О.05	Методология и этапность транслатологического исследования	Б1.О	ЗнО	108	17.05	4		12	1.05			90.95		3	130	1	
6	Э-О.06	Текстологическая обработка и систематизация перевода	Б1.О	Зн	72	21.25			20	1.25			50.75		2	130	1	
7	Э-О.07	Теоретическая лингвистика	Б1.О	Зн, Зн	144	67.55	24		36	3.25	4.3		62.75	13.7	4	131	12	
8	Э-О.08	Литературное и публицистическое переводы	Б1.О	Зн	108	29.65			28	1.65			78.35		3	133	2	
9	Э-О.09	Ораторское мастерство и культура речи	Б1.О	Зн	108	21.25	10		10	1.25			86.75		3	130	2	
10	Э-О.10	Деловая коммуникация на иностранном языке	Б1.О	Зн	108	40			34	1.7	4.3		36.3	31.7	3	130	2	
11	Э-О.11	Основы дискурса анализа	Б1.О	Зн	108	25.3	10		10	1	4.3		51	31.7	3	131	2	
12	Э-О.12	Лексикология и лексикология русского языка	Б1.О	Зн, ЗнО	262	117.95			108	5.65	4.3		111.35	22.7	7	131	123	
13	Э-О.01	Основы аудиовизуального перевода	Б1.В	ЗнО	108	23.35			22	1.35			84.65		3	131	2	
14	Э-О.Д.01.01	Этика переводческой деятельности	Б1.В	Зн	72	21.25			20	1.25			50.75		2	131	1	
15	Э-О.Д.01.02	Деловая и деловая лексика	Б1.В	Зн	72	21.25			20	1.25			50.75		2	130	1	
16	Э-О.Д.02.01	Компьютерное и дистанционное моделирование перевода	Б1.В	ЗнОП	210	38.3			36	2.3			177.7		6	131	123	
17	Э-О.Д.02.02	Мультимедийное представление информации	Б1.В	ЗнОП	210	38.3			36	2.3			177.7		6	131	123	
18	Э-О.Д.02.03	Переводческая деятельность	Б1.В	ЗнОП	210	38.3			36	2.3			177.7		6	131	123	
19	Э-О.Д.03.01	Перевод текстов из интернета	Б1.В	ЗнО	108	23.35			22	1.35			84.65		3	131	2	
20	Э-О.Д.03.02	Перевод деловой документации	Б1.В	ЗнО	108	23.35			22	1.35			84.65		3	131	2	
21	Э-О.Д.04.01	Текстовый перевод	Б1.В	ЗнО	108	23.35			22	1.35			84.65		3	130	2	
22	Э-О.Д.04.02	Мультимедийный перевод	Б1.В	ЗнО	108	23.35			22	1.35			84.65		3	225	2	
23	Э-О.Д.05	Специализированный перевод	ФТД	ЗнО	108	21.25			20	1.25			86.75		3	225	2	
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ				Э(6) Зн(9) ЗнО(6)														
ПРАКТИКИ				(План)														
	Э-О.01.01(У)	Переводческая деятельность		Зн	108	12			4			8	96		3	2	225	2
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ				(План)														
КАНИКУЛЫ																	9 5/6	

Индекс	Содержание	Тип
УК-1	Способен осуществлять критический анализ проблемных ситуаций на основе системного подхода, вырабатывать стратегию действий	УК
ИУК-1.1	Выявляет проблемную ситуацию, на основе системного подхода осуществляет её многофакторный анализ и диагностику.	-
ИУК-1.2	Осуществляет поиск, отбор и систематизацию информации для определения альтернативных вариантов стратегических решений в проблемной ситуации.	-
ИУК-1.3	Предлагает и обосновывает стратегию действий с учетом ограничений, рисков и возможных последствий.	-
УК-2	Способен управлять проектом на всех этапах его жизненного цикла	УК
ИУК-2.1	Формулирует цель проекта, обосновывает его значимость и реализуемость.	-
ИУК-2.2	Разрабатывает программу действий по решению задач проекта с учетом имеющихся ресурсов и ограничений.	-
ИУК-2.3	Обеспечивает выполнение проекта в соответствии с установленными целями, сроками и затратами.	-
УК-3	Способен организовывать и руководить работой команды, вырабатывая командную стратегию для достижения поставленной цели	УК
ИУК-3.1	Формирует стратегию командной работы на основе совместного обсуждения целей и направлений деятельности для их реализации	-
ИУК-3.2	Организует работу команды с учетом объективных условий (технология, внешние факторы, ограничения) и индивидуальных возможностей членов команды	-
ИУК-3.3	Обеспечивает выполнение поставленных задач на основе мониторинга командной работы и своевременного реагирования на существенные отклонения	-
УК-4	Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия	УК
ИУК-4.1	Обосновывает выбор актуальных коммуникативных технологий (информационные технологии, модерирование, медиация и др.) для обеспечения академического и профессионального взаимодействия.	-
ИУК-4.2	Применяет современные средства коммуникации для повышения эффективности академического и профессионального взаимодействия, в том числе на иностранном (ых) языке (ах).	-
ИУК-4.3	Оценивает эффективность применения современных коммуникативных технологий в академическом и профессиональном взаимодействиях.	-
УК-5	Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия	УК
ИУК-5.1	Выявляет, сопоставляет, типологизирует своеобразие культур для разработки стратегии взаимодействия с их носителями.	-
ИУК-5.2	Организует и модерирует межкультурное взаимодействие.	-
УК-6	Способен определять и реализовывать приоритеты собственной деятельности и способы ее совершенствования на основе самооценки	УК
ИУК-6.1	Разрабатывает стратегию личностного и профессионального развития на основе соотнесения собственных целей и возможностей с развитием избранной сферы профессиональной деятельности.	-
ИУК-6.2	Реализует и корректирует стратегию личностного и профессионального развития с учетом конъюнктуры и перспектив развития рынка труда	-
ИУК-6.3	Оценивает результаты реализации стратегии личностного и профессионального развития на основе анализа (рефлексии) своей деятельности и внешних суждений	-

Индекс	Содержание	Тип
ОПК-1	Способен применять систему теоретических и эмпирических знаний о функционировании системы изучаемого иностранного языка и тенденциях ее развития, учитывать ценности и представления, присущие культуре стран изучаемого иностранного языка;	ОПК
ИОПК-1.1	Реализует теоретические основы функционирования системы изучаемого иностранного языка в планировании и осуществлении профессиональной деятельности.	-
ИОПК-1.2	Понимает роль ценностей и представлений, присущих культуре стран изучаемого иностранного языка, и использует их системно в профессиональной деятельности	-
ИОПК-1.3	Применяет теоретические и эмпирические знания о системе развития изучаемого языка в практической и научной деятельности	-
ОПК-2	Способен учитывать в практической деятельности специфику иноязычной научной картины мира и научного дискурса в русском и изучаемом иностранном языках;	ОПК
ИОПК-2.1	Сравнивает особенности научной картины мира, присущей родной и иноязычной культурам, владеет соответствующей терминологией	-
ИОПК-2.2	Использует представления об иноязычной научной картине мира в научном исследовании и представляет свои результаты исследования в соответствии с принятой методологией.	-
ИОПК-2.3	Выявляет особенности иноязычной картины мира и выстраивает свою профессиональную деятельность на этой основе	-
ОПК-3	Способен применять в профессиональной деятельности общедидактические принципы обучения и воспитания, использовать современные методики и технологии организации образовательного процесса;	ОПК
ИОПК-3.1	Применяет адекватные теории обучения иностранным языкам, современные методики преподавания иностранного языка в организации своей профессиональной деятельности.	-
ИОПК-3.2	Использует современные образовательные технологии в профессиональной педагогической деятельности.	-
ИОПК-3.3	Применяет различные формы воспитательной деятельности при разработке модели обучения	-
ОПК-4	Способен создавать и понимать речевые произведения на изучаемом иностранном языке в устной и письменной формах применительно к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам общения	ОПК
ИОПК-4.1	Осуществляет иноязычное речевое общение в устной и письменной формах в соответствии с разным контекстом коммуникации.	-
ИОПК-4.2	Использует различные виды иноязычного дискурса для реализации коммуникативной цели высказывания.	-
ИОПК-4.3	Понимает и создает иноязычное высказывание в соответствии с различными регистрами общения.	-
ОПК-5	Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие с носителями изучаемого языка в соответствии с правилами и традициями межкультурного профессионального общения, правилами общения в иноязычном социуме	ОПК
ИОПК-5.1	Распознает социокультурные особенности носителей изучаемого языка и социума.	-
ИОПК-5.2	Осуществляет межкультурное и межъязыковое взаимодействие с представителями иноязычного социума в соответствии с правилами общения.	-
ИОПК-5.3	Реализует устную и письменную коммуникацию в межкультурном профессиональном контексте.	-
ОПК-6	Способен применить современные технологии при осуществлении сбора, обработки и интерпретации данных эмпирического исследования, составлять и оформлять научную документацию	ОПК
ИОПК-6.1	Осуществляет поиск необходимой информации с использованием современных технологий сбора.	-
ИОПК-6.2	Выражает научно-аргументированное мнение о способах решения профессиональных задач.	-

Индекс	Содержание	Тип
ИОПК-6.3	Оформляет результаты проведенного исследования, согласно требованиям к научной документации.	-
ОПК-7	Способен работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний и обработки вербальной информации.	ОПК
ИОПК-7.1	Использует современные информационно-поисковые и экспертные системы для оценки вербальной информации.	-
ИОПК-7.2	Применяет современные системы представления знаний и обработки вербальной информации в своей профессиональной деятельности.	-
ИОПК-7.3	Реализует свою профессиональную деятельность с применением информационно-коммуникационных технологий.	-
ПК-1	Способен осуществлять редакционно-технический контроль и оценивать качество перевода	-
ИПК-1.1	Знает государственные стандарты на термины, обозначения и единицы измерения, принципы стандартизации и унификации терминов, программно-аппаратные средства редактирования, анализа и оценки результатов перевода	-
ИПК-1.2	Умеет проводить верификацию исходного и переводного текстов, вносить смысловые, лексико-грамматические, стилистические и терминологические изменения в текст перевода с целью повышения его качества, а также давать обратную связь исполнителю и заказчику	-
ПК-2	Способен осуществлять устный двусторонний последовательный и синхронный перевод (с иностранного на русский язык и с русского на иностранный язык), используя приемы переводческой скорописи.	-
ИПК-2.1	Соблюдает языковую и речевую норму и достигает смысловой и коммуникативной равноценности оригинального и переводного текстов путем использования адекватных способов устного перевода.	-
ИПК-2.2	Знаком с принципами организации устного перевода в международных организациях и на международных конференциях, владеет международным этикетом и правилами поведения переводчика в различных ситуациях устного перевода.	-
ПК-3	Способен осуществлять письменный перевод текста с русского на иностранный язык и с иностранного на русский язык, добиваясь коммуникативной и / или функциональной равноценности оригинального и переводного текстов.	-
ИПК-3.1	Осуществляет предпереводческий анализ текста для выявления его коммуникативного содержания и / или функций, определяет и мотивирует стратегию перевода и необходимые переводческие решения.	-
ИПК-3.2	Выполняет письменный перевод с учетом характера переводимого текста и условий перевода, соблюдая нормы переводящего языка и применяя адекватные переводческие решения.	-

	Итого						Курс 1			Курс 2		
	Баз. %	Вар. %	ДВ(от Вар.)%	з.е.			Всего	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4
				Мин.	Макс.	Факт						
Итого (с факультативами)				110	135	125	63	28	35	62	31	31
Итого по ОП (без факультативов)				109	125	120	60	28	32	60	29	31
Дисциплины (модули)	67%	33%	64.2%	85	90	85	57	28	29	28	24	4
Обязательная часть				57	65	57	40	23	17	17	17	
Часть, формируемая участниками образовательных отношений				25	36	28	17	5	12	11	7	4
Практика	100%	0%	0%	15	26	26	3		3	23	5	18
Обязательная часть				15	26	26	3		3	23	5	18
Часть, формируемая участниками образовательных отношений												
Государственная итоговая аттестация				9	9	9				9		9
Факультативные дисциплины				1	10	5	3		3	2	2	
Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					55.9	-	53.2	59.9	-	54.3	61.8
	ОП, факультативы (в период экз. сессий)					33.4	-	35.6	38.6	-	27.3	
	в период гос. экзаменов						-			-		49.9
Контактная работа в период ТО (акад.час/нед)	ОП					15.8	-	17.6	16.9	-	13.4	12.8
Суммарная контактная работа (акад. час)	Блок Б1					837.25	-	306.55	272.95	-	228.1	29.65
	Блок Б2					58	-		12	-	12	34
	Блок Б3					16	-			-		16
	Блок ФТД					44.6	-		21.25	-	23.35	
	Итого по всем блокам					955.85	-	306.55	306.2	-	263.45	79.65
Обязательные формы промежуточной аттестации	ЭКЗАМЕН (Эк)						6	3	3	3	3	
	ЗАЧЕТ (За)						10	6	4	2	2	
	ЗАЧЕТ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)						5	1	4	6	3	3
Процент ... занятий от аудиторных (%)	лекционных					10.75%						
Объем обязательной части от общего объема программы (%)						69.2%						
Объем конт. работы от общего объема времени на реализацию дисциплин (модулей) (%)						27.36%						